

# Seguimiento de la enfermedad pancreática

## Comuniquemos los síntomas de su niño

Cuando su niño tiene pancreatitis, es importante que informe al médico sobre:

- Internaciones recientes
- Posibles episodios de pancreatitis en casa
- Excremento aceitoso
- Dolor de estómago
- Náuseas y vómitos
- Pérdida de peso

## Estudios para el páncreas de su hijo

Estudios para seguimiento del páncreas:

- Función pancreática y hepática
- Imágenes, como ultrasonido o resonancia magnética
- Nivel de vitaminas: A, D, E y K
- Diabetes: hemoglobina A1C

## Cosas que debe tener en sus citas

Traiga estas cosas a las citas de su hijo:

- Una lista de todas las medicinas y suplementos que toma
- Lista de todo lo que su hijo tomó y comió en los últimos tres días
- Lista de síntomas
- Lista de dudas, preguntas y preocupaciones

### Más Información

- Gastroenterología  
206-987-2521
- Consulte con el proveedor de atención médica de su niño
- [seattlechildrens.org](http://seattlechildrens.org)

### Servicio gratuito de intérprete

- En el hospital solicítelo a la enfermera.
- Fuera del hospital, llame a la línea gratuita de interpretación: 1-866-583-1527. Dígame al intérprete el nombre o la extensión que necesita.



**Seattle Children's**  
HOSPITAL • RESEARCH • FOUNDATION

Seattle Children's ofrece servicio gratuito de interpretación para pacientes, familiares y representantes legales sordos, con problemas de audición o con inglés limitado. Seattle Children's tendrá disponible esta información en formatos alternativos bajo solicitud. Llame al Centro de Recursos para la Familia al 206-987-2201. Esta información ha sido revisada por personal clínico de Seattle Children's. Sin embargo, como las necesidades de su niño son únicas, antes de actuar o depender de esta información, por favor consulte con el proveedor de atención médica de su niño.

© 2021 Seattle Children's, Seattle, Washington. Todos los derechos reservados.



# Pancreatic Disease Monitoring

---

## Share your child's symptoms

When your child has pancreatitis, it is important to let your child's doctor know if your child has had any:

- Recent hospital admissions
- Possible pancreatitis episodes your child has had at home
- Oily poops (stools)
- Stomach pain
- Nausea or vomiting
- Weight loss

---

## Monitor your child's pancreas with tests

Tests your child may have to monitor the pancreas include:

- Pancreatic and liver function tests
- Imaging such as ultrasound or MRI
- Check of vitamin levels - A, D, E and K
- Diabetes check - hemoglobin A1C

---

## Things to bring to your child's clinic visits

Things to bring to your child's clinic visit include:

- List of all medicines and supplements your child is taking
- 3-day diary of all food and liquid intake
- Symptom diary
- List of your questions and concerns

---

### To Learn More

- Gastroenterology  
206-987-2521
- Ask your child's healthcare provider
- [seattlechildrens.org](http://seattlechildrens.org)

### Free Interpreter Services

- In the hospital, ask your nurse.
- From outside the hospital, call the toll-free Family Interpreting Line, 1-866-583-1527. Tell the interpreter the name or extension you need.



Seattle Children's offers interpreter services for Deaf, hard of hearing or non-English speaking patients, family members and legal representatives free of charge. Seattle Children's will make this information available in alternate formats upon request. Call the Family Resource Center at 206-987-2201. This handout has been reviewed by clinical staff at Seattle Children's. However, your child's needs are unique. Before you act or rely upon this information, please talk with your child's healthcare provider.

© 2021 Seattle Children's, Seattle, Washington. All rights reserved.

10/21  
PE2891